

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
PO Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Calibration Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation 6D063-123233/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client PHAC	Date 2013-03-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$WPG-013-8477	
File No. - N° de dossier WPG-2-35332 (013)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-04-23	Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Lamoureux-Bellec, Monique	Buyer Id - Id de l'acheteur wpg013
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-6107 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification n° 001 est soulevée à répondre aux questions reçues par l'industrie et de modifier la Demande de proposition.

1. Questions et réponses

Q1. À quelle distance de l'autre est l'équipement?

R1. L'équipement est situé sur cinq différent étages. Pendant la période du contrat, certains équipements seront également déménagé dans une deuxième bâtiment. Le deuxième bâtiment est d'environ 700 m de l'existant.

Q2. Annexe A, 2.1 L'entretien préventif et l'étalonnage des balances doivent être effectués avant la fin d'avril?.

R2. Les services doivent être compléter par la fin d'avril 2014, 2015, 2016, 2017 et 2018.

2. Modification

Référer à la page 18 de 27, Annexe A, 2. Travaux à exécuter, 2.1

SUPPRIMER: L'entretien préventif et l'étalonnage des balances doivent être effectués avant la fin d'avril

INSÉRER: L'entretien préventif et l'étalonnage des balances doivent être effectués avant la fin d'avril, à partir de 2014

SUPPRIMER: Annex B - Liste d'équipement

REEMPLACER: Annex B - Liste d'équipement attachés à ce document

1074

6D063-123233/A

Annex/Annexe "B"

Section	Equipment/ Équipement	Serial # / N° de série	Other ID / Autre identification	Make / Marque	Model / modèle
ARS	CENTRIFUGE	3590F1265	HC-001726	IEC	Micromax
ARS	CENTRIFUGE	5424XH515424	PHAC-001951	Eppendorf	5424
BADD_EBD	CENTRIFUGE	0000154	HC-005753	Hettich	Rotina 38R
BADD_EBD	CENTRIFUGE	0023603	HC-006273	Eppendorf	Minispin
BADD_EBD	CENTRIFUGE	0029395	HC-006579	Eppendorf	Minispin Plus
BADD_EBD	CENTRIFUGE	5427XN306540	PHAC-5000731	Eppendorf	5430
BADD_EBD	CENTRIFUGE	5432M056050	n/a	Eppendorf	5453
BADD_EBD	CENTRIFUGE	5453ZM456051	n/a	Eppendorf	Mini-Spin Plus
BADD_MAB	CENTRIFUGE	0003534	HC-003932	Hettich	Rotofix 32
BADD_MAB	CENTRIFUGE	0003542	HC-003754	Hettich	Rotofix 32
BADD_MAB	CENTRIFUGE	0009551	HC-006811	Hettich	Rotofix 32
BADD_MAB	CENTRIFUGE	14730	HC-003022	Eppendorf	5417C
BADD_MAB	CENTRIFUGE	0014967	HC-006551	Eppendorf	5415R
BADD_MAB	CENTRIFUGE	0066633	HC-006552	Eppendorf	5415D
BADD_MAB	CENTRIFUGE	0067773	HC-006755	Eppendorf	5415D
BADD_MAB	CENTRIFUGE	00611955	CFIA-001788	Eppendorf	5415D
BADD_MAB	CENTRIFUGE	3590F1640	HC-002337	Int'l Equip. Co.	Micromax
BADD_MAB	CENTRIFUGE	5426X082849	PHAC-001979	Eppendorf	5415R
BADD_MERT	CENTRIFUGE	54530029407	HC-006578	Eppendorf	5453
BADD_MERT	CENTRIFUGE	5453ZM856052	PHAC-5003155	Eppendorf	MiniSpin Plus
BADD_MERT	CENTRIFUGE	5453ZM956055	PHAC-5003154	Eppendorf	Mini Spin Plus
BADD_MM	CENTRIFUGE	0013452	HC-006207	Eppendorf	5415R
BADD_MM	CENTRIFUGE	0021543	PHAC-000069	Eppendorf	5415R
BADD_MM	CENTRIFUGE	5401ZO604668	PHAC-5001891	Eppendorf	5418R
BADD_MM	CENTRIFUGE	5805ZN561086	PHAC-5004527	Eppendorf	5804R
BBP_EV	CENTRIFUGE	101076	n/a	Sigma	4-15C
BBP_EV	CENTRIFUGE	40605508	HC-007750	Sorvall	Legend Micro17
BBP_EV	CENTRIFUGE	40701373	HC-000676	Sorvall	Legend Micro21
BBP_EV	CENTRIFUGE	540704659	HC-000518	Eppendorf	5417R
BBP_EV	CENTRIFUGE	580402954	HC-003977	Eppendorf	5804
BBP_EV	CENTRIFUGE	5424Y0027361	PHAC-5002701	Eppendorf	5424
BBP_EV	CENTRIFUGE	5426ZJ933087	PHAC-5002900	Eppendorf	5415R
DM	CENTRIFUGE	54240005278	n/a	Eppendorf	5424
ENT	CENTRIFUGE	0021177	HC-007234	Eppendorf	5417R
ENT	CENTRIFUGE	24373154	HC-002881	IEC	Centra MP4
ENT	CENTRIFUGE	3580F0150	HC-005111	IEC	Microlite
ENT	CENTRIFUGE	5426YL130635	PHAC-5001793	Eppendorf	5415R
ENT	CENTRIFUGE	5427YG808390	PHAC-5002254	Eppendorf	5430
FS	CENTRIFUGE	0011115	PHAC-000810	Eppendorf	5424
FS	CENTRIFUGE	24373037	HC-001437	IEC	MP4R
FS	CENTRIFUGE	40494451	HC-006210	n/a at this time	n/a at this time
FS	CENTRIFUGE	54250511-22331	HC-004179	Eppendorf	5425
IRV	CENTRIFUGE	143078	n/a	Qiagen/Sigma	4-16K
IRV	CENTRIFUGE	540701693	HC-001045	Eppendorf	5417R
IRV	CENTRIFUGE	541706183	HC-001047	Eppendorf	5417C
IRV	CENTRIFUGE	542522547	HC-003197	Eppendorf	5415D
IRV	CENTRIFUGE	542522550	HC-003196	Eppendorf	5415D
IRV	CENTRIFUGE	54250068888	HC-006943	Eppendorf	5415D
IRV	CENTRIFUGE	54250072351	HC-007096	Eppendorf	5415D
IRV	CENTRIFUGE	5427XN606525	PHAC-5000802	Eppendorf	5430
IRV	CENTRIFUGE	5427XO006977	PHAC-5002292	Eppendorf	5430
MPB	CENTRIFUGE	13541	HC-002911	Eppendorf	5417C
MPB	CENTRIFUGE	5425-41459	HC-004287	Eppendorf	5415D
MPB	CENTRIFUGE	S00264	HC-007254	Sorvall	Legend RT
NRCM_TB	CENTRIFUGE	31050	n/a	Eppendorf	5415C
NRCM_TB	CENTRIFUGE	0032222	HC-007591	Eppendorf	Minispin
NRCM_TB	CENTRIFUGE	0039363	HC-001532	Eppendorf	Mini-spin

NRCM_TB	CENTRIFUGE	79264	HC-000452	Eppendorf	5415C
NRCM_TB	CENTRIFUGE	00342223	HC-007591	Eppendorf	Minispin
NRCM_TB	CENTRIFUGE	3590F3705	HC-004184	IEC	Micromax
NRCM_TB	CENTRIFUGE	5415-75135	HC-001834	Eppendorf	5415C
NRCM_TB	CENTRIFUGE	5453X0845718	PHAC-002057	Eppendorf	Minispin Plus
NRCM_TB	CENTRIFUGE	n/a	HC-000222	Heraeus	Megafuge 1.0
NSB	CENTRIFUGE	0023935	HC-007521	Eppendorf	5417C
NSB	CENTRIFUGE	541705672	HC-002199	Eppendorf	5417C
NSB	CENTRIFUGE	0001644-04-00	HC-003075	Hettich	Mikro 22R
NSB	CENTRIFUGE	5424X1515636	PHAC-001770	Eppendorf	5424
NSB	CENTRIFUGE	5424XH014966	PHAC-5000616	Eppendorf	5424
PLS_PDP	CENTRIFUGE	0012830	PHAC-001569	Eppendorf	5424
PLS_PDP	CENTRIFUGE	0021545	PHAC-000228	Eppendorf	5415R
PLS_PDP	CENTRIFUGE	0024559	HC-005526	Eppendorf	Minispin
PLS_PDP	CENTRIFUGE	56726	HC-004284	Eppendorf	5415D
PLS_PDP	CENTRIFUGE	0057362	HC-005347	Eppendorf	5415D
PLS_PDP	CENTRIFUGE	90160	n/a	Eppendorf	5415
PLS_PDP	CENTRIFUGE	545211889	HC-005454	Eppendorf	MiniSpin
PLS_PDP	CENTRIFUGE	54530024599	HC-005526	Eppendorf	MiniSpin Light Duty
PLS_PDP	CENTRIFUGE	5407X142135	PHAC-002030	Eppendorf	5417R
PLS_PDP	CENTRIFUGE	40912271	HC-002029	Sorvall	Legend RT+
PNC	CENTRIFUGE	C009523	PHAC-5002969	VWR	Clinical 100
RVA	CENTRIFUGE	0003489-05-00	HC-005363	Hettich	Mikro22R
SBAC	CENTRIFUGE	540715984	HC-004664	Eppendorf	5417R
SBAC	CENTRIFUGE	541718599	HC-004154	Eppendorf	5417C
SBAC	CENTRIFUGE	54170023361	HC-007038	Eppendorf	H5417C
SBAC	CENTRIFUGE	54250063886	HC-006208	Eppendorf	5415D
SPATH	CENTRIFUGE	0068897	HC-006944	Eppendorf	5415D
SPATH	CENTRIFUGE	40510276	HC-006258	Sorvall	Legend RT
SPATH	CENTRIFUGE	40510704	HC-006259	Sorvall	Legend RT
SPATH	CENTRIFUGE	540701676	n/a	Eppendorf	5417R
STREP_STI	CENTRIFUGE	541705472	HC-002182	Eppendorf	5417C
STREP_STI	CENTRIFUGE	5424YP627689	PHAC-5001684	Eppendorf	5424
VESTD	CENTRIFUGE	36150228	HC-002279	IEC	Micro-MB
VESTD	CENTRIFUGE	580500935	HC-001599	Eppendorf	5804R
VESTD	CENTRIFUGE	0000313-02-00	HC-007618	Hettich	Mikro 120
VESTD	CENTRIFUGE	5424YK525140	PHAC-5002006	Eppendorf	5424
VESTD	CENTRIFUGE	5424ZI230050	PHAC-5002973	Eppendorf	5424
VESTD	CENTRIFUGE	5424ZN432519	PHAC-5003422	Eppendorf	5424
VESTD	CENTRIFUGE	5428YK905842	PHAC-5001802	Eppendorf	5430R
VESTD	CENTRIFUGE	H039655	HC-003079	Hettich	Mikro 22R
VESTD	CENTRIFUGE	NGD97C09	HC-000928	Beckman	GS-6K2
VTs	CENTRIFUGE	540700503	HC-001043	Eppendorf	5417R
VTs	CENTRIFUGE	3590F0851	HC-001127	IEC	Micromax
VZ	CENTRIFUGE	24382582	HC-000259	IEC	MP4R
VZ	CENTRIFUGE	40903131	PHAC-5001157	Heraeus	Multifuge 3SR+
VZ	CENTRIFUGE	3592F1795	HC-003890	IEC	Micromax RF
VZ	CENTRIFUGE	5424XH415408	PHAC-001679	Eppendorf	5424
VZ	CENTRIFUGE	5425-40550	HC-004137	Eppendorf	5415D
VZ	CENTRIFUGE	5426YK930498	PHAC-5002233	Eppendorf	5415R
VZ	CENTRIFUGE	HC-003592	HC-003592	IEC	CL3R

Section	Equipment / Équipement	Serial # / N° de série	Other ID / Autre identification	Make / Marque	Model / Modèle
ARS	BALANCE	80208399	n/a	Acculab	LT-620
ARS	BALANCE	11556AC	n/a	Mettler	BD1201
ARS	BALANCE	D407100235	HC-001641	Libror	AEX-120B
BADD_MAB	BALANCE	1226280322	HC-006161	Mettler	AL54
BADD_MAB	BALANCE	6429440034	PHAC-001825	Mettler	PL202-S
BADD_MAB	BALANCE	J2641126371654P	HC-006692	Ohaus	EP6101
BADD_MAB	BALANCE	N0110611	HC-000471	Denver	XS-410
BBP_EV	BALANCE	40905841	HC-002644	Sartorius	BP160P
BBP_EV	BALANCE	1121371039	HC-004398	Mettler	PR503
DM	BALANCE	1126082637	HC-005548	Mettler	XP603S
DNA Core	BALANCE	0066986	HC-001893	Denver	AB160
DNA Core	BALANCE	61006882	HC-001892	Sartorius	LP820
DNA Core	BALANCE	70108888	HC-001891	Sartorius	LP6200
DNA Core	BALANCE	70204492	HC-4-13037	Sartorius	LP820
ENT	BALANCE	1117290122	HC-000483	Mettler	PB303
ENT	BALANCE	P45247	HC-002413	Mettler	PM400
FS	BALANCE	13332	HC-002658	Ohaus	TS 400S
IRV	BALANCE	50510699	HC-002535	Sartorius	BP110S
MEDIA	BALANCE	3502941	HC-002146	AND	ER-120A
MEDIA	BALANCE	22750923	PHAC-001564	Sartorius	LE623S
MEDIA	BALANCE	70206771	HC-002159	Sartorius	LP620P
MEDIA	BALANCE	1126082637	HC-005548	Mettler	XP603S
MEDIA	BALANCE	B006008415	PHAC-5001695	Mettler	MS-1003S
MEDIA	BALANCE	B006008416	PHAC-5001696	Mettler	MS1003S
MEDIA	BALANCE	B143390802	PHAC-5004598	Mettler	XS105
NRCM_TB	BALANCE	70206186	HC-000224	Sartorius	BP210D
NRCM_TB	BALANCE	2116046948	HC-002792	Mettler	PB1501
NRCM_TB	BALANCE	21160046949	HC-001839	Mettler	PB1501
NRCM_TB	BALANCE	L46604	HC-002905	Mettler	AE240
NSB	BALANCE	5702764	HC-001756	AND	FX-40CJ
NSB	BALANCE	50305606	HC-001755	Sartorius	BP210S
NSB	BALANCE	F68621	HC-002185	Mettler	PM300
PLS_PDP	BALANCE	19654351	HC-005784	Acculab	VIC-412
PLS_PDP	BALANCE	1125273334	HC-004632	Mettler	AX105
PLS_PDP	BALANCE	CS-200	n/a	Ohaus	CS-200
PLS_PDP	BALANCE	N1002654	HC-000997	Denver	DI-400D
PLS_PDP	BALANCE	T0113819	HC-001396	Denver	TR-204
PNC	BALANCE	604046021	HC-002000	Sartorius	BP210D
PNC	BALANCE	1122120884	HC-004381	Ohaus	Navigator
QUALITY	BALANCE	1125030557	HC-004703	Mettler	AG285
RVA	BALANCE	23750321	PHAC-5001057	Denver	SI-234
RVA	BALANCE	P1859368	HC-007297	AND	EK-200-i
SBAC	BALANCE	5921	HC-001180	Scientech	SP250
SBAC	BALANCE	1121300500	HC-004282	Ohaus	AP110
SBAC	BALANCE	n/a	HC-002263	Mettler	AE163
SPATH	BALANCE	25350327	PHAC-5002808	Denver	P403
STREP_STI	BALANCE	C10868	HC-000907	Mettler	AE160
VESTD	BALANCE	699476	HC-002265	Mettler	PJ-6000
VESTD	BALANCE	1117082993	HC-003170	Mettler	AB104
VTs	BALANCE	000559	n/a	Kilo Tech	KPS-050
VTs	BALANCE	000972	n/a	Kilo Tech	KPS50
VTs	BALANCE	51201429	HC-001106	Sartorius	QS16000B
VTs	BALANCE	60222AB	HC-001057	Mettler	BD601
VTs	BALANCE	CS177541	HC-007146	Kilo Tech	KHA 601
VTs	BALANCE	CS177550	HC-007145	Kilo Tech	KHA 601
VTs	BALANCE	CS177666	HC-006351	Kilo Tech	KHA 601

484

VTs	BALANCE	KLE09120019	PHAC-5002942	Kilo Tech	KLE200
VZ	BALANCE	1114040333	HC-002693	Mettler	PB303